

Acerca de esta guía

2.1 Descripción general

- Alcance** *Normas y formatos bibliográficos* es una guía para la catalogación de registros electrónicos en WorldCat. Provee las convenciones sobre etiquetas, las normas de entrada y las pautas para el ingreso de información en WorldCat.
- Público** *Normas y formatos bibliográficos* presupone que está familiarizado con las *Reglas de catalogación angloamericanas (Anglo-American Cataloguing Rules, AACR2)*, segunda edición, revisión 2004, y demás material de referencia para la catalogación estándar. Algunas secciones también dan por sentado que usted posee un conocimiento general acerca del procesamiento de datos y bases de datos.
- Documentos reemplazados** Esta edición sustituye la información sobre catalogación de los siguientes boletines técnicos:
- TB256 *Pautas para los registros de nivel abreviado (Abbreviated-Level Record Guidelines)*
 - TB255 *Actualización del formato de OCLC-MARC 2008 (OCLC-MARC Format Update 2008)*
 - TB254 *Actualización 2007 del formato MARC de OCLC y registros de institución para adaptar el Catálogo colectivo del (RLG) Grupo de investigación de bibliotecas (OCLC-MARC Format Update 2007 and Institution Records to Accommodate the RLG Union Catalog)*
 - TB253 *Cambios de número de OCLC e ISBN (ISBN and OCLC Number Changes)*
 - TB252 *Actualización del formato de OCLC-MARC 2006 (OCLC-MARC Format Update 2006)*
 - TB250 *Registros paralelos (Parallel Records)*
 - TB249 *Actualización del formato de OCLC-MARC 2003 (OCLC-MARC Format Update 2003)*
 - TB247 *Actualización del formato de OCLC-MARC 2002 (OCLC-MARC Format Update 2002)*
 - TB246 *Enriquecimiento de las bases de datos (Database Enrichment)*
- Ejemplos** Los ejemplos provistos son ilustrativos, no prescriptivos. No tome los ejemplos ni la forma en que se presentan como instrucciones. Debido a la naturaleza dinámica de WorldCat, es posible que actualmente algunos ejemplos no aparezcan en línea como se muestran en el documento.
- Ejemplos adicionales** Cuando encuentre un registro que ejemplifique particularmente bien una regla de catalogación o una práctica de codificación, le solicitamos que lo comparta con nosotros. Envíenos un mensaje de correo electrónico con el número de registro de OCLC y sus comentarios a dawsonc@oclc.org.

2.2 Normas de entrada

OCLC ha establecido normas de entrada en función de los *Requisitos de nivel nacional completo y mínimo* de la Biblioteca del Congreso (<http://www.loc.gov/marc/bibliographic/nlr/>). Anteriormente, OCLC revisaba algunas de las normas de NLR bajo la orientación de los grupos asesores de OCLC. En el nivel del campo:

- El nivel I representa una catalogación total o completa.
- El nivel K representa una catalogación de nivel mínimo.

Las normas para los indicadores y subcampos tienen validez sólo cuando el campo mismo es pertinente.

Tabla de normas de entrada

Una tabla identifica las normas de entrada de nivel I y K al comienzo de la sección de elementos de campo fijo y al comienzo de la descripción de cada campo variable. La norma del nivel I es dado primero, seguido por una barra (/), entonces la norma del nivel K. Las normas de nivel central **no** se identifican.

En la tabla de Normas de entrada de elementos de campo fijo, se utilizan estas abreviaturas:

SS (Provisos por el sistema)	Datos generados por el sistema que usted no puede cambiar.
M (Obligatorios)	Datos que debe ingresar para cumplir con la norma designada.
R (Requeridos si son pertinentes o fácilmente accesibles)	Los datos son pertinentes si: <ol style="list-style-type: none">1. AACR2 establece que debe ingresar los datos cuando corresponda2. Son necesarios para justificar la existencia de una entrada agregada (regla 21.29 de AACR2)3. Son fundamentales para el acceso eficiente a los registros o para su procesamiento efectivo Los datos son fácilmente accesibles : <ul style="list-style-type: none">• Del material disponible• De otros registros bibliográficos• De los registros del Archivo de autoridad de OCLC
O (Optativo)	Los datos que usted decide si va a ingresar.

Note: En las tablas de Normas de entrada, aparecen los siguientes caracteres:

- b/ Espacio en blanco. Se diferencia de un carácter de relleno, se utiliza cuando un blanco es significativo.
- g Carácter de relleno. Se diferencia de un espacio en blanco.

El siguiente es un ejemplo de la tabla de Normas de entrada que aparece al comienzo de la descripción de cada campo variable.

653 Término indizado-Sin control (R)

Normas de entrada

Optativo/Optativo

1er indicador Nivel del tema. El nivel de la entrada temática. Utilice el 1er indicador para distinguir los descriptores primarios de los secundarios.

b/ No se proporcionó información. No se proporcionó información relativa al nivel del término temático.

0 No se especificó el nivel. El nivel del término temático podría determinarse, pero **no** se ha especificado.

1 Primario. Un tema abarca el asunto principal o contenido temático del material.

2do indicador Indefinido. La posición del 2do Indicador está indefinida y contiene un espacio en blanco (b/).

b/ Indefinido

Subcampos (R=repetible NR=no repetible)

Norma de entrada

‡a Término sin control (R)

Obligatorio/Obligatorio

Repetibilidad

(R) identifica un campo o subcampo como repetible, es decir que puede aparecer más de una vez.

- Un campo repetible puede aparecer más de una vez en un registro.
- Un subcampo repetible puede aparecer más de una vez en un campo.

(NR) identifica al campo o subcampo como no repetible. Los campos o subcampos son no repetibles por varios motivos:

- El elemento de datos no puede aparecer más de una vez para un material determinado.
- El elemento de datos puede aparecer más de una vez, pero usted ingresa varios elementos de datos en el mismo subcampo.
- El elemento de datos puede aparecer más de una vez, pero usted ingresa varios elementos de datos en campos separados.

Validez

Algunos campos, subcampos, elementos o valores pueden estar marcados con la palabra *Obsoleto*. **No los utilice**. Aunque algunos registros de WorldCat aún pueden contener esta codificación, **no** utilice estos campos, subcampos, elementos o valores en la catalogación actual.

Además, algunos campos, subcampos, elementos o valores se han eliminado totalmente del sistema en línea por considerarse *inválidos*. La información descriptiva se ha eliminado de este documento.

2.3 Acknowledgments

OCLC acknowledges the efforts of all the people who participated in producing *Bibliographic Formats and Standards*.

OCLC reviewers Brenda Block, Robert Bremer, Robin Buser, Ellen Caplan, Virginia Dudley, Linda Gabel, Ed Glazier, Luanne Goodson, Chris Grabenstatter, Richard Greene, Shanna Griffith, Mary Haessig, Peter Insabella, Hisako Kotaka, Glenn Patton, Laura Ramsey, Robin Six, Anna Sylvester, Patty Thomas, Susan Walker, Susan Westberg, David Whitehair, Cynthia Whitacre, Julie Whitley, Dave Van Dyk, and Julie Whitley

Network reviewers Amy Benson (NELINET), Marlee Dorn Givens (SOLINET), Linda Gonzales (BCR), Susan Lewis (MLNC); and Roman Panchyshyn (OHIONET)

Contributors OCLC acknowledges Nancy B. Olson for permission to use her chart from *A Catalogers Guide to MARC Coding and Tagging for Audiovisual Material*. DeKalb, Ill.: Minnesota Scholarly Press, 1993.

OCLC acknowledges Amigos Library Services for permission to use charts from Amigos Technical Memorandum T79-37, *Formatting of Call Numbers*.

OCLC acknowledges the Public Library of Cincinnati and Hamilton County for permission to use its chart *Summary of Field 260 Ꞥc*.

Special thanks to Linda Gabel for the *Summary of Leader and 008 Field Bytes* and *Summary of 008 and 006 Field Bytes*.

Special thanks to Anthony F. Chirakos and Ron Jones for all their work on the previous editions.

Writer Chris Dawson

Editor Peter Insabella

Subject matter expert Jay Weitz

Production and technical development Mike Limes, and Lorna Williamson

▪ (continuación)
